

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	O & K	M H 4 D	CH 55 97 17

Hersteller O & K Orenstein & Koppel Aktiengesellschaft, 1000 Berlin 20 (BRD)
 Erkennungsmerkmale "MH 4D" auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Fahrgestell
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben am Fahrgestell
 Motorkennzeichen "F3L 912" unterhalb Anlasser sowie oben auf Lüftergehäuse (angeklebte Plaketten)
 Hauptimporteur M B A, Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriesbachstrasse 42, 8500 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug 231226251 Unveränderliche Zeichen im Typencode MH 4D

Fahrgestell	Motor			
Anzahl Achsen 2	Marke DEUTZ	Typ	F3L 912	
Lenkung hydrostatisch (System Orbitrol)	Bauart Reihe	Takte	4	
Getriebe hydrostatisch	Treibstoff D	Lage	hinten	
Anzahl Gänge 2 Stufen	Kühlung Luft	Anzahl Zylinder	3	
Betriebsbremse drucklufthydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder	Bohrung 100	Hub	120	
	Hubraum 2827	Steuer-PS	14,40	
	Leistungs-PS 51 DIN	bei U/min	2300	
Hilfsbremse und 1 Federspeicher, abstuftbar, IB, wirkend auf Kardan	Lärm 78 dB/A	bei U/min	2400	
Feststellbremse Betriebsdruck u. Notlösevorrichtung je aus sep. Behältern, mech. Lösevorr. = Gestänge zu Zylinder	Schalldämpfer 1 Topf, 550 x ø 170		**)	
Dauerbremse	Abgasprüfung Bacharach = 3,0			
2-Kreis-Kontrolle	Entstörung			

Karosserie	Bagger				Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen 1	Geschw. Messer				Leergewicht	5650	5800	11450
Sicherheitsgurten 2/ 320x160x195	Rückspiegel	beidseitig ***)			Nutzlast			
Unterlegkeil	Zugvorrichtung				Gesamtgewicht	5650	5800	11450
Diebstahlsicherung					Fabrikgarantie	8400	8400	12000
Anzahl Plätze 1					Reifengröße	9,00-20	9,00-20	(Varianten vgl. Bemerkungen)
					Ply / bar	10/5,75	10/5,75	
					Tragkraft	10950	10950	
Masse	innen	außen			für V max	20	20	km/h
Länge		7400	Achsabstand	2400				
Breite		2500	Doppelachse	v h	Garantierte Anhängelast gebremst			
Höhe		3720	Spurweite	v 1960 h 1960	Garantierte Anhängelast ungebremst			
Ueberhang	s		Spurweite	v -	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	v	4300		h -	Geprüfte Anhängelast			
	h	700	Spurkreis	l 17100 r 17100	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			18 km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				4750 *)	Höchstgeschwindigkeit gemessen			18 km/h

Ausrüstung	§)
Fernlichter	
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E) in M
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v v- s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h R (E)
Zusätzliche Lichter	A (E) vorn am Ausleger
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Hella el 20005 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	O & K	MH 4D	
Typenscheinnummer	CH	55 97 17	
Karosserie	Bagger		
Plätze	total 1	vorn	1
Leergewicht	11450	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	14,40
Gesamtgewicht	11450	Hubraum	2827

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Als Arbeitsanhänger siehe TS CH 9597 06

***) Art der Ausnahme**

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile = 4750 mm

*****) Lärmdämpfung**

Motorraum ist mit Lärmdämpfungsmaterial ausgekleidet

******) 12m - Sichtkreis**

Rechterhand durch Ausleger verdeckt, zusätzlicher Aussenspiegel rechts erforderlich (400x200 mm)

§) Ausrüstung

Technisch bedingte Anbringung: Abblendlichter (Anbringungshöhe), seiti. Richtungsblinker (Abstand von vorn)

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
- Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: vorn und beidseitig am Ausleger, Fahrzeugheck, Markierlicht vorn am Ausleger (Code 137)
- Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Drehturm, Ausleger, Löffel, Planierschild (Code 141)
- Sonderbewilligung erforderlich (Code 125)
- Plombierung an Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung
Dübendorf, 20.5.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung